filcolana
OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952

Design: Sanne Bjerregaard
Svensk översättning: Maria Gustafsson

Monica

1:a utgåvan - augusti 2022 © filcolana
#FilcolanaMonica

Att gå barfota genom staden en tidig morgon medan solen går upp, när fåglarna vaknar och sjunger sin morgonsång i stadens parker. Den stämningen beskriver Monica Zetterlund så vackert när hon sjunger "Sakta vi går genom stan", en underbart fin jazzmelodi om Stockholm en tidig sommarmorgon.

STORLEKAR
S (M) L (XL) 2XL

MÅTT
Passar övervidd: 86-90 (91-97) 98-106 (107-117) 118-124 cm
Övervidd: 97 (103) 110 (119) 124 cm
Längd: 52 (53) 56 (57) 58 cm
Ärmlängd: 44 (44) 46 (46) 46 cm

STICKFASTHET
15 maskor och 20 varv slätstickning på sticka 6 mm = 10 x 10 cm.

Stickstorleken är endast vägledande.
Får du fler maskor/10 cm byter du till en grövre sticka, får du färre maskor/10 cm byter du till en tunnare sticka.

MATERIAL
Garn från Filcolana
350 (400) 450 (450) 500 g **Peruvian** färg 334 (Light Blush) och
100 (100) 125 (125) 125 g **Tilia** färg 373 (Vintage Rose)

Hela tröjan stickas med en tråd av vardera kvaliteten tillsammans.

Rundsticka 5 mm och 6 mm, 80 cm.
Strumpstickor 5 mm och 6 mm till ärmar (kan uteslutas om man stickar mha magic loop på lång rundsticka.

Stickmarkörer, 2 röda, 2 blå och 4 gröna (färgerna är underordnade, det viktiga är att du kan skilja dem åt. Markörerna kan göras av en bit kontrastfärgat garn som läggs runt stickan.

6 (6) 5 (5) 5 knappar

Teknik

SPECIELLA FÖRKORTNINGAR

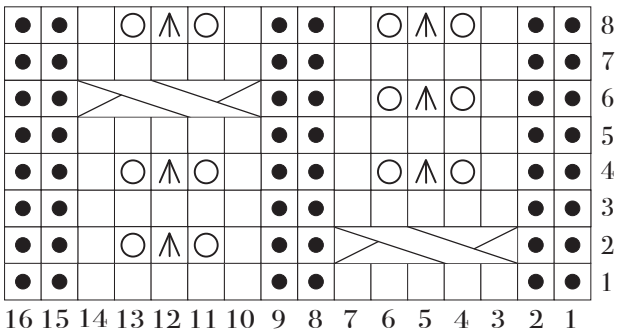
ö1h (högerlutande ökning)
Lyft med vänsterstickan upp tråden mellan 2 maskor, bakifrån och fram, sticka den rät.

ö1v (vänsterlutande ökning)
Lyft med vänster sticka upp tråden mellan 2 maskor, framifrån och bakåt, sticka den vridet rät.

SPECIELLA TEKNIKER

Förkortade varv (German short rows)
Lyft en maska med garnet framför arbetet (mot dej), för garnet över högerstickan och bakåt (från dej), dra åt = ”vändmaska”. Du har nu två maskbågar eller en ”dubbelmaska” på stickan, denna räknas som en maska. Sticka vidare, nästa gång du kommer till ”dubbelmaskan” stickas de båda bågarna tillsammans som om de vore en maska, rätt eller avigt beroende på vad mönstret visar.

DIAGRAM



Rät på rättsidan, avig på avig sidan

Avig maska på rätsidan, rät maska på avigsidan

Omslag

Centrerad dubbelhoptagning. Lyft två maskor som om de de skulle stickas rätt tillsammans tillsammans, sticka 1 rät maska och drag de lyfta maskorna över den stickade maskan.

Sätt 2 maskor på hjälpstickan och håll den framför arbetet, sticka 3 räta maskor, sticka maskorna från hjälpstickan räta.

Arbetsgång

Monica stickas uppifrån och ner med förkortade varv över bakstycket, raglanökningar och flätor ner längs ärmarnas ovansida.

Efter oket delas arbetet så att ärmar och kropp stickas färdiga var för sig.

Sist plockas maskor upp till resårstickad halskant och till resårstickade framkanter.

Beskrivning

Lägg med en tråd av vardera kvaliteten tillsammans på sticka 6 mm upp totalt 80 (84) 84 (90) 90 maskor, fördela **samtidigt** maskorna enligt följande:
Lägg upp 11 (12) 12 (14) 14 maskor till höger framstycke, häng en röd markör på stickan, lägg upp 1 maska (raglanmaska), häng en grön markör på stickan, lägg upp 16 maskor till höger ärm, häng en grön markör på stickan, lägg upp 1 maska (raglanmaska), häng en blå markör på stickan, lägg upp 22 (24) 24 (26) 26 maskor till bakstycke, häng en blå markör på stickan, lägg upp 1 maska (raglanmaska), häng en grön markör på stickan, lägg upp 16 maskor till vänster ärm, häng en grön markör på stickan, lägg upp 1 maska (raglanmaska), häng en röd markör på stickan, lägg upp 11 (12) 12 (14) 14 maskor till vänster framstycke.

Maskorna mellan de gröna markörerna är ärmmaskor, de blå markörerna markerar bakstycket och de röda framstyckena. Markörerna flyttas från vänster till höger sticka när man passerar dem.

Sticka, fram och tillbaka på rundstickan, förkortade varv med raglanökningar, enligt följande:

Förkortat varv 1 (avigsidan): Sticka aviga maskor fram till den första gröna markören, *sticka ärmmaskorna enligt diagrammets 1:a varv*, sticka aviga maskor till nästa gröna markör, upprepa * - *, sticka aviga maskor till 2 maskor efter den röda markören, vänd.

Förkortat varv 2: 1 vändmaska, sticka räta maskor till den röda markören, *ö1h, flytta markören till högerstickan, 1 rät, flytta markören till högerstickan, ö1v, sticka enligt diagrammets 2:a varv till den gröna markören, ö1h, flytta markören till högerstickan, 1 rät, flytta markören till högerstickan, ö1v*, sticka räta maskor till den blå markören, upprepa * - * 1 ggr, 2 räta, vänd.

Förkortat varv 3: 1 vändmaska, sticka aviga maskor fram till den första gröna markören, *sticka ärmmaskorna enligt diagrammet*, sticka aviga maskor till nästa gröna markör, upprepa * - *, sticka aviga maskor till 2 maskor efter vändmaskan på föregående varv, vänd.

Förkortat varv 4: 1 vändmaska, sticka räta maskor till den röda markören, *ö1h, flytta markören till högerstickan, 1 rät, flytta markören till högerstickan, ö1v, sticka enligt diagrammet till den gröna markören, ö1h, flytta markören till högerstickan, 1 rät, flytta markören till högerstickan, ö1v*, sticka räta maskor till den blå markören, upprepa * - * 1 ggr, sticka räta maskor till 2 maskor efter vändmaskan på föregående varv, vänd.

Upprepa varv 3 - 4 ytterligare 1 (2) 2 (3) 3 ggr.

Sista förkortade varvet (avigsidan): Sticka som förkortat varv 3 men fortsätt sticka aviga maskor varvet ut efter vändmaskan från föregående varv.

Nästa varv: Sticka räta maskor, ärmmaskorna stickas enligt diagrammet, varvet ut.

De förkortade varven är färdigstickade, fortsättningsvis stickas samtliga maskor.

Nästa varv (avigsidan): Sticka aviga maskor, ärmmaskorna stickas som tidigare, enligt diagrammet.

Nästa varv: Sticka räta maskor med ökningar på båda sidor om raglanmaskorna, ärmmaskorna stickas som tidigare, enligt diagrammet.

Upprepa dessa 2 varv till totalt 21 (22) 24 (25) 26 ökningar är gjorda, sista varvet stickas från avigsidan = 32 (34) 36 (39) 40 maskor på vardera framstycke, 58 (60) 64 (66) 68 maskor på vardera ärmen och 64 (68) 72 (76) 78 m på bakstycket.

Dela arbetet så att kropp och ärmar stickas var för sig enligt följande:
Nästa varv (rätsidan): Sticka räta maskor till den röda markören, *ta bort markören, sticka 1 rät, ta bort markören, flytta ärmmaskorna till en maskhållare eller ett masksnöre, ta bort markören, dela på garntrådarna så att du kan lägga upp 4 (6) 6 (8) 12 maskor med korsuppläggning (håll garnerna så att det är Peruvian som skapar nya naskor på stickan och tilia som gör kedjan under stickan), 1 rät, ta bort markören*, sticka räta maskor till nästa markör, upprepa * - *, sticka räta maskor varvet ut = 140 (152) 160 (174) 186 maskor.

Fortsätt att sticka slätstickning till kroppen mäter 21 (21) 22 (22) 22 cm från maskorna som lades upp i ärmhålet, sista varvet stickas från rätsidan.

Endast storlek M
Nästa varv (avigsidan): Sticka 50 aviga, sticka 2 aviga maskor tillsammans, sticka aviga maskor till det är 52 maskor kvar på stickan, sticka 2 aviga maskor tillsammans, sticka aviga maskor varvet ut = 150 maskor.

Endast storlek S och L
Nästa varv (avigsidan): Sticka aviga maskor varvet ut = 140 og 160 maskor.

Endast storlek XL
Nästa varv (avigsidan): Sticka aviga maskor varvet ut och minska 1 maska mitt på varvet = 175 maskor.

Endast storlek 2XL
Nästa varv (avigsidan): Sticka 93 aviga, sticka 2 aviga maskor tillsammans, sticka aviga maskor varvet ut = 185 maskor.

Samtliga storlekar
Byt till sticka 5 mm.

Resårkant
Varv 1 (rätsidan): 1 rät, *1 rät, 1 avig, 1 rät, 2 aviga*, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 rät, 1 avig, 2 räta.

Varv 2: 1 avig, *1 avig, 1 rät, 1 avig, 2 räta*, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 avig, 1 rät, 2 aviga.

Upprepa dessa 2 varv till resåren mäter 6 cm, sista varvet stickas från avigsidan.

Maska av maskorna som de visas (rät maska på rät, avig maska på avig) där det är 2 aviga maskor efter varandra stickas dessa maskor avigt tillsammans innan de maskas av.

ÄRMAR (BÅDA STICKAS LIKA)
Börja mitt i ärmhålet och plocka, från rätsidan, med sticka 6 mm och 1 tråd av vardera kvaliteten upp 2 (3) 3 (4) 6 maskor fram till de vilande maskorna, sticka ärmmaskorna räta, fortsätt att sticka fläta enligt diagrammet på maskorna markerade med gröna markörer och plocka upp 2 (3) 3 (4) 6 maskor fram till mitten av ärmhålet = 62 (66) 70 (74) 80 maskor.

Sammanfoga för att sticka runt.

Endast storlek XL
Nästa varv: Sticka 3 räta maskor, 2 räta maskor tillsammans, sticka räta maskor och följ diagrammet till 5 maskor återstår, 2 räta maskor tillsammans, sticka räta maskor varvet ut = (72) maskor.

Samtliga storlekar
Sticka räta maskor runt och följ diagrammet till ärmen mäter 38 (38) 40 (40) 40 cm.

Endast storlek S
Nästa varv: 2 räta maskor tillsammans, *2 räta maskor tillsammans, 1 rät, 2 räta maskor tillsammans, 2 räta maskor tillsammans*, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 2 räta maskor tillsammans, 2 räta maskor tillsammans = 35 maskor.

Endast storlek M
Nästa varv: 2 räta, *2 räta maskor tillsammans*, upprepa * - *, till 2 maskor återstår, 2 räta = 35 maskor.

Endast storlek L
Nästa varv: *2 räta maskor tillsammans*, upprepa * - * varvet ut = 35 maskor.

Endast storlek XL
Nästa varv: *2 räta maskor tillsammans, 2 räta maskor tillsammans, 1 rät, 2 räta maskor tillsammans, 2 räta maskor tillsammans*, upprepa * - *, varvet ut = 40 maskor.

Endast storlek 2XL
Nästa varv: *2 räta maskor tillsammans*, upprepa * - * varvet ut = 40 maskor.

Samtliga storlekar
Byt till sticka 5 mm.

Resårmudd
Nästa varv: *2 aviga, 1 rät, 1 avig, 1 rät*, upprepa * - * varvet ut.

Upprepa detta varv till resåren mäter 6 cm.
Avmaska i resår som på kroppen.

HALSKANT
Börja på höger framstycke och plocka, från rätsidan, med en tråd av vardera kvaliteten och sticka 5 mm upp 13 (14) 14 (17) 17 maskor längs höger sida av halskanten, plocka upp 16 maskor längs ärmen, 23 (25) 25 (25) 25 maskor längs bakstycket, 16 maskor längs den andra ärmen och 13 (14) 14 (17) 17 maskor längs vänster sida av halsringningen = 81 (85) 85 (91) 91 maskor.

Endast storlek S, XL och 2XL
Varv 1 (avigsidan): Sticka 2 aviga, 2 räta, *1 avig, 1 rät, 1 avig, 2 räta *, upprepa * - *, till 2 maskor återstår, 2 aviga.

Varv 2: Sticka 2 räta, 2 aviga, *1 rät, 1 avig, 1 rät, 2 aviga *, upprepa * - *, till 2 maskor återstår, 2 räta.

Endast storlek M och L
Varv 1 (avigsidan): Sticka 1 avig, *1 avig, 1 rät, 1 avig, 2 räta *, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 avig, 1 rät, 2 aviga.

Varv 2: Sticka 1 rät, *1 rät, 1 avig, 1 rät, 2 aviga *, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 rät, 1 avig, 2 räta.

Samtliga storlekar
Upprepa dessa 2 varv till du stickat totalt 5 varv resår.
Avmaska i resår som på kroppen.

FRAMKANTER
Vänster framkant (knappkant)
Plocka, från rätsidan, med sticka 5 mm och med en tråd av vardera kvaliteten upp maskor längs vänster framstycke, börja vid halsringningen och plocka upp 85 (85) 90 (90) 90 maskor.

Varv 1 (avigsidan): Sticka 1 avig, *1 avig, 1 rät, 1 avig, 2 räta*, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 avig, 1 rät, 2 aviga.

Varv 2: Sticka 1 rät, *1 rät, 1 avig, 1 rät, 2 aviga*, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 rät, 1 avig, 2 räta.

Upprepa dessa 2 varv till du stickat totalt 5 varv resår. Avmaska i resår som på kroppen.

Höger framhant (knapphålskant)
Plocka, från rätsidan, med sticka 5 mm och en tråd av vardera kvaliteten upp maskor längs höger framstycke, börja vid resårens nederkant och plocka upp totalt 85 (85) 90 (90) 90 maskor.

Varv 1 (avigsidan): Sticka 1 avig, *1 avig, 1 rät, 1 avig, 2 räta*, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 avig, 1 rät, 2 aviga.

Varv 2: Sticka 1 rät, *1 rät, 1 avig, 1 rät, 2 aviga*, upprepa * - *, till 4 maskor återstår, 1 rät, 1 avig, 2 räta.

Varv 3 (avigsidan)(knapphålsvarv): Sticka 2 aviga, 1 rät, *2 aviga maskor tillsammans, gör 1 omslag, 2 aviga maskor vridet tillsammans, sticka 11 (11) 16 (16) 16 maskor resår som maskorna visar*, upprepa * - *, till 7 maskor återstår, 2 aviga maskor tillsammans, gör 1 omslag, 2 aviga maskor vridet tillsammans, sticka resår varvet ut.

Varv 4: Stickas som varv 2, i omslagen stickas 1 rät maska och 1 vriden rät maska.

Varv 5: Stickas som varv 1.

Avmaska i resår som på kroppen.

MONTERING
Sy i knappar och fäst alla trådändor.

Skölj upp koftan enligt tvättinstruktionen på banderollen. Låt torka plant på en handduk.